

Foi'a acést'a ese in tóta joi-a, — dar  
prenumerationile se primeșu in tóte dilele.

Pretiul pentru Apstria pe ann 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu  
3 fl. pe trei lune 1 fl. 50. cr.; pentru altc tieri: pe ann  
7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.

Tóte siodienilé si banii de prenumerationile  
sunt de a tramite la Redactiune:  
Strat'a Iai Leopoldu Nr. 33.

## Interpelatiune.

O detorintia patriotică me indémna si pe mine a intrebá de onorab. domnu redactoru alu „Gazetei Transilvaniei“, că in ce modu si cum se administréza „Fondul Sîncajanu“ si peste totu óre mai esiste inca acelu fondu, care la 1861. se urcă mai la optu mii de florini.

Asiu dörí se sciu ast'a cu siguritate, pentru că si eu sum unulu dintre contributiori.

Gur'a Satului.

## Din fabulele lui G. Sionu.

### Melciulu si Vulturulu.

In versfulu unui inaltu stejaru,  
Pe remuric'a unui lastarn,  
Unu melciu odata s'a fostu urecatu.  
Venindu unu vulturu, Pa intrebatu:  
Cum venisi, draga, numai decâtu  
De josu aice? — He! m'am târbitu!

### Puricelle si poetulu.

Nascutu in mandria, unu purice odata  
Facêndu mereu gambade, la unu poetu s'arata;  
— A! — dice — domnulu meu,  
Nu scîi pôte că eu  
Am misiune mare  
Sê sugu cu nencetare  
La sange omenescu?  
De ast'a eu traiescu.  
Eu nu sciu sê facu glume:  
Nu erutu pe nime in lume.  
Pe tine mai alesu  
Am sê te pisecu mai desu,  
Fiindu că vedu că ti place  
A nu lasá in pace  
Nici brósce, nici magari,  
Nici pureci, nici tîntiari.

Poetulu i respunde: „In adeveru voinice,  
Origin'a-ti ilustra asié te'nvétia-a dice.

Dar asta că mai multu  
N'am timpu ca sê te-asecultu.  
Unu purice ce pisca  
Atâtă dör me misca  
Câtú trebui s'ostenescu  
Sê-lu prindu si sê-lu turtescu.

La libelisti obrasnici ce n'au macaru rusine,  
Cu fabul'a acést'a a le respunde-mi vine.

### Placintariulu.

„Placinte calde! calde placinte!  
Cine poftesce? că sunt ferbinte!“  
Astu-felu in piatia unu placintariu  
Strigá alaturi c'unu covrigariu.  
Er de sub tava fumulu esia  
In rotocole si falfaiá.  
Me ducu cu pofta: iau o bucata;  
Dar vai! placint'a cea laudata  
In locu sê fia calda, gustosa  
Erá si rece si puturoasa

Adese-ori minitrii promitu lucruri frumose,  
Adese-ori pe-afisiuri cetim lucruri pomposé,  
Dar cerecandu pe urma soliditatea loru,  
Afâmu că tótc-acele sunt numai fumu usioru.

## Scrisorile lui Pacala cătra Tandala.

Frate de cruce!

Multa lume și tiéra am mai amblatu și eu, dóra numai la draculu nu am fostu; dar nicairi nu mi-a placutu asié de tare, ca în satulu unde me asiediai acum.

Nu este viéția ca pe sate!

A trai pe sate este celu mai mare bine, e fericierea cea mai mare! Cu pucinu inca traiesci domnesce și n'ai nici o grige!

Me voiu incercă dara a-ti descrie traiulu meu.

Mai nainte de tóte trebuie să-ți spunu că satulu în care me aflu, este unu satu puru romanescu. Nu este în elu nici unu strainu, afara de notaresiulu și crismariulu satului. Celu primu e magiaru, ér acestu din urma e din sementieni'a lui Avramu.

Noi inse ne intielegem cu forțe bine — ne cam batemu; inse éra ne impecâmu.

Cu pop'a si dascalulu inca o ducem bine, pentru că adesu ne intalnim la pomene și la — Isacu.

Apoi mai am să-ți spunu, că noi, ca ómeni carurari, nu lucramu nimicu — noi nu traimus dupa muncitulu prozaicu, ci — cu politica.

Póte vei suride că-ți vorbescu de politica.

Ai dreptu — de o partă, dar de alta parte, nu. Trebuie să sci, că pre sate sunt forțe mari politici! Si ca să te convingu, ti-voiu impartasi numai două lucruri secrete din politică a politiciilor nostri de pe sate.

In satulu nostru locuiescui afara de noi și alti corturari romani, pre cum sunt căti-va proprietari și oficiali de padure. Acestia cu noi impreuna au una si acea-si politica.

Candu pentru exemplu se facu adunări naționale, — ei se infatișidă cu totii, tienu la vorbiri preste vorbiri și referăza la gazete despre decursulu adunării. Acolo promisutu căte și mai căto.

Vei sci, că ce promisiuni au facutu romani la adunarea de la Mercuri'a.

Unii — nepolitici s'au și tienutu de cele promise, noi inse — dupa politică nostra — am conlucratu intru acolo, ca romani să voteze pentru deputatii dietei Ungariei.

Si éta rezultatul. Naintea romanilor suntemu recunoscuti de bravi anteluptatori alu causei naționale — éra la magiari am castigatu grati'aloru.

Eu si vecinulu am capetutu patru cara de lemne pentru că am potutu duce la votu unu omu betivu, care apoi a si votat.

Déca romanii celialalti nu are fi asié de blastamati si aru ascultă de noi, cine scie cătu am fi capetatu.

Nu este asta politica?

### Copilulu vatematu.

Pe o strada din Naseudu se incaierara doi copii de capu, si unulu, care erá mai mare, lu-purecă pe celalaltu binisioru. Unu domn, care se apropiă de ei, i intrebă că de ce se batu? „Nimernicula“ respunse celu mai mare „a cutzatu se dica, că eu sum Giga bácsi; i voiu dá ou lui!“ Intrebatoriulu se innabusit de risu, audindu caus'a certei.

Séu unu altu casu.

Candu de multe ori ne adunâmu la notarsiulu si ne petrecem cu ceialalti unguri din satele vecine, — noi nu le contra dicem, tienem toaste pentru ministeriulu liberalu si golim pocalele iotru sanita-tea ungurilor mari, cari se intereséza atâtu de multu de fericierea nostra si inchialam acompanionandu la „Házának rendületlenül légy hive o Magyar!“ s. a.

Noi nu ne amestecâmu intre prosti numai atunci, candu nu ne sciu ungurii, acolo apoi incepem sa tienem la predice naționale si instruâmu poporul ca să fie bunu si — să asculte de noi.

Poporul ne iubesc, ori ce dicem, face, ér déca avem lipsa de ceva — pretenii unguri ne dau mana de ajutoriu.

Mi-adueu a minte că adi e septaman'a fiindu la orasul la tergu, me intrebă unu prieten de ungher, că ce dicu eu despre gazetele romanesce.

— D'apoi ce să dicu — responsei eu — aceea, că n'ajungu o ciapa dejerata . . . eu altu cum nici nu le tienu de demne să le cetescu, că aceia sunt numai bujtogâtâi.

— Eljen, eljen — dî se elu indata. — Ez aztán derék hazaf — dîse intorcandu-se catra vr'o trei cari erau in apropiare. — Am mersu apoi la fispanu, avendu o pîra, si indata mi-ispravira lucrul.

Candu esii de la fispanu me intalni cu unu dacoromanistu.

— Unde ai fostu, frate, — me instrebă elu?

— Am fostu la fispanu si am pîritu pe unu blasteratul de ungher, pentru că a cutezat să vorbescu reu despre gazetele noastre.

— Bravo! am totu audîtu, că nu-i romanu asié de mare ca si tine — disse elu si me strinse de mana si se duse in drumulu seu.

Vedi dara frate Tandala, că noi acesti de pe sate suntemu mai mari politici, ca cei de prin capitale.

Cu ungurii traimus bine, cu romani inca ; ambii ne tienu de ómeni barnici.

Nici nu sciu cum trece dilele. Bani avem ca plév'a. — Vinu si rachiul are Isacu si ne da pre conta.

Am de cugetu a propagá asta politica si intre poporu, numai mi necasu, că prostii sunt ómeni dacosi, nu-i poti capacitate curendu.

Eu pana acumu numai trei pamenturi amu zalogit la Isacu, dar ér le voiu scôte déca voiu trai.

Ti-iasi svatul dara, să lasi orasulu si te asiédia la sate intre adeveratii politici.

Altu cum Domnedieu să te blagoslovésca!

Si cu acesto remanu alu teu frate de cruce.

Pacala.

### Care să mérge înainte?

Femei'a unui neguigatoriu de branza, care era totu in cărtă cu femei'a unui apotecariu, trecu odata pe dinaintea acesteia.

— Dómania, disse acést'a, dupa branza nu mai urmăza nimica.

— Dupa medicina, firesce mai urmăza mórtea, inse, dómania draga, eu aceea nu sum — i-respusne.

### TRÉNCA si FLÉNCA.



T. Audîtu-ai ce se vorbesce prin satu sora Flénca?

F. Ce?

T. Câ tu ai fi scrisu cea mai de pe urma corespondintia din Pesta a „Gazetei.”

F. Tiene-ți gur'a, nimernica, câ nu ti-olu iertă să-mi duci nici in glum a o asemenea — batjocura!

### Ect. ect. ect.

Dusu-m'am, dusu boeresce etc.  
In diet'a de la Pesce, etc.  
Dar vediutu-am cu mirare, etc.  
Cumca Pista voia n'are etc.  
Să se'mpace si cu noi, etc.  
Totu ne-amana mai apoi, etc.  
Si asié totu reu ne mere, etc.  
Dar trecu pere si trecu mere, etc. etc.  
Unu barbatu frumosu vorbesce, etc.  
„Căti simfti adi romanesce, etc.  
Haidati să contribuim, etc.  
Peatr'unu scopu frumosu, sublimu, etc.  
Si să facem monumentu!“ etc.  
Si romani buni totu mai sunt, etc.  
Carii dau bani si parale, etc.  
Inse candu ceri socotéla, etc. etc.  
O copila si-unu fecioru, etc.  
Se iubescu cu fragedu doru, etc.  
Intr'o séra se'ntinescu, etc.  
Si de dorulu loru vorbescu, etc.  
Inse lumea blastemata etc.  
I cartesce reu indata, etc.  
Dar toti tacu ca si unu pitieu etc.  
Candu vedu că unu canonieci etc. etc.  
Romanu e la Vatiu inchis, etc.  
Că-ci totu romanesce-a scrisu, etc.  
Inse totu mai sunt barbati, etc.  
Carii striga rafinati, etc.,  
Cumca Romanu și-si-asie, etc.  
Nu-i in starea cea mai rea, etc.  
Că totu lucrulu e misteriu, etc.  
Că Romanu c'unu ministeriu, etc. etc.  
Adi romanii cei uniti, etc.  
Vreu să fia intrunuti etc.  
In cóngresulu loru la Blasiu, etc.  
Dar ministrulu dragalasiu, etc.  
Li respunde că nu pote etc.  
Să li dea aceste tóte, etc.  
Că-ci vladicii cei uniti etc.  
Nu vreau d'a fi intrunuti etc. etc

### TANDA si MANDA.



T. Ce e nou, frate Mando?

M. Lucru mare si minunatu.

T. Ce?

M. Audu, că Lesseps ar voi să mai faca unde-va unu canalu ca celu de la Suezu.

T. Frumosu, fórte frumosu!

M. Credu dio io, că ar fi frumosu, déca s'ar poté realizá.

T. Si nu se pote?

M. Anevoie?

T. Pentruc e?

M. Pentru că Lesseps se teme, că corespondințele patrioticu din Pesta alu „Gazetei” va denegá si acestei intreprinderi totu concursulu seu.

### Resplata buna.

Dómna A. avea o pisica, pe care dlu B, unu venatoriu, pasionat u-a impuscat'o. Dómna A. si procură o multime de curse si facu o venatória grozava a supra sióreciloru, nu numai in cas'a sa, ci si in a amicelor ei. I succese a prinde preste 300 sute, toti vii, pe care i inpacheta apoi într'o lada mare ce o adresă muierei dului B. Acést'a, in speranța că a primitu atari article de moda, deschise insa si lad'a, dar in locu de objectele dorite, sarira siórecii cu gramad'a din lada si se impraschiara prin casa. In fundulu ladei se afilă si o epistola pe care era scrisu: „Dómna mea! Barbatulu dtale mi-a impuscatu pisic'a, aici ti-tramitu si siórecii.“

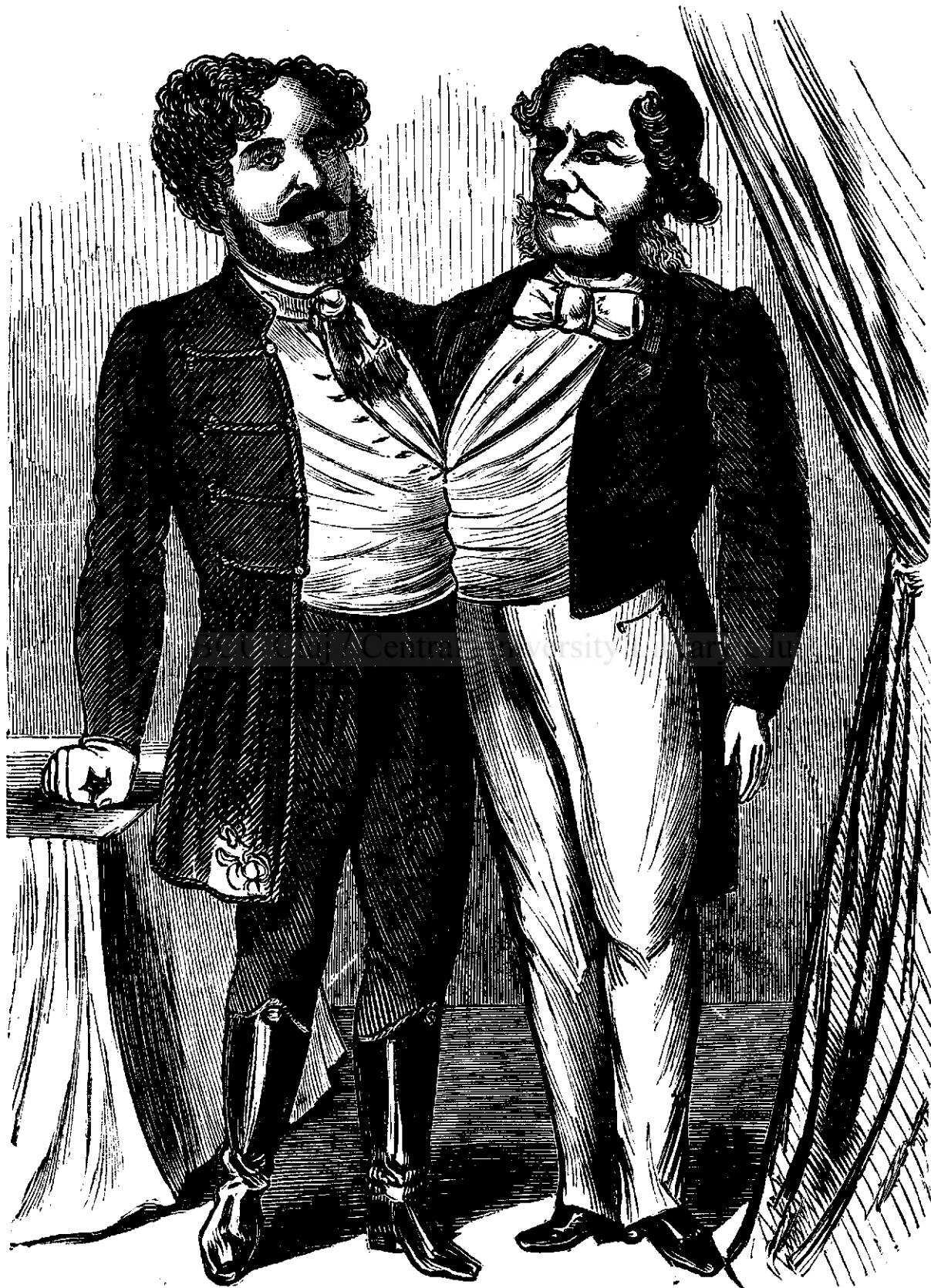
### Post'a Gurei Satului.

„Eu am cugetat u asie.“ Se pote, inee eu am cugetat de totu altu cum; si prin urmare — nu se pote publica.

„Atunci, candu“ vei serie versuri mai bune, nu te uită de mine; — ér pana atunci, imbucura-te că nu le-a ceditu nime afară de mine.

„Ah! scumpa floricea!“ Nui asié badica. Că la floricele, luna si la stele nu placu versuri rele.

**Gemennii de la Siam**



in editiune ostrungurésca.

Proprietariu, redactoru respunditoriu si editoru: **Iosifu Vulcanu.**

Cu tipariulu lui Ale sandru Kocs in Pest'a. Piat'a Pesciloru Nr. 9.